



Obec B Y S T R É
Obecný úrad, Šarišská 98/20, 094 34 Bystré

Z Á P I S N I C A

zo XVII. zasadnutia OZ, konaného dňa 06.03.2025 o 17:00 hod. v zasadačke Ocu Bystré.

Prítomní: Podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí súčasť tejto zápisnice, t. j. 9 poslancov.

Za zapisovateľku zápisnice zo XVII. zasadnutia OZ bola určená Ing. Miroslava Kobylánová, zamestnankyňa obce Bystré.

Za overovateľov zápisnice zo XVII. zasadnutia OZ boli zvolení: PaedDr. Vladimír Štefanko
Stanislav Hreha

Hlasovalo za: 9 poslancov

K bodu č. 1: Otvorenie.

Zasadnutie Obecného zastupiteľstva otvoril starosta obce, PhDr. Ľubomír Hreha, ktorý zároveň predložil návrh programu zasadnutia OZ a návrh na zvolenie členov návrhovej komisie.

a.) Program zasadnutia OZ:

- 1.) Otvorenie zasadnutia OZ.
- 2.) Informácia o prevedených prácach od posledného zasadnutia OZ.
- 3.) Návrh na úpravu rozpočtu Základnej školy Bystré a zároveň obce Bystré na rok 2025.
- 4.) Návrh zaradiť územie obce Bystré do územia verejno-súkromného partnerstva Miestnej akčnej skupiny Slanské vrchy Topľa.
- 5.) Návrh na vstup do spoločného obecného úradu z dôvodu plnenia úloh na úsekoch preneseného výkonu štátnej správy.
- 6.) Rôzne.
- 7.) Diskusia.
- 8.) Prijaté uznesenia.
- 9.) Záver.

OZ schválilo program zasadnutia OZ.

Hlasovalo za: 9 poslancov

b.) Voľba návrhovej komisie: Martin Olha
Martin Haľko
Jozef Gladiš

– predseda komisie
– člen komisie
– člen komisie

Hlasovalo za: 9 poslancov

K bodu č. 2: Informácie o prevedených prácach od posledného zasadnutia OZ.

Informácie predniesol starosta obce:

A

7

- zamestnanci obce zabezpečovali zimnú údržbu miestnych komunikácií, chodníkov pre chodcov, cyklochodníkov a ostatných verejných priestorov, ktorých vlastníkom je obec, taktiež začali vykonávať jarný rez stromov.
- zamestnanci registrovaného sociálneho podniku STAVENEC Bystré, s. r. o. zabezpečujú separovaný zber v obci, prevádzku zberného dvora a kompostární,
- zamestnanci registrovaného sociálneho podniku STAVENEC Bystré, s. r. o. začali s výstavbou parkoviska pred cintorínom, podieľajú sa na rekonštrukcii kultúrneho domu a to na objektoch, ktoré nemohli byť zapracované v projekte: začali s prestavbou sociálneho zariadenia a pracovne na poschodí vedľa knižnice, taktiež prestavali priečky na balkóne a vyviezli stavebnú suť z prestavby balkóna a začali s montážou zábradlia na balkóne, začali s prácami na rekonštrukcii časti šatní a sociálnych zariadení na futbalom štadióne, zrealizovali stavebné úpravy kotolne v ZŠ Bystré, demontovali vianočné ozdoby,
- obec Bystré dňa 28.12.2024 zorganizovala v spolupráci s DHZ Bystré obecnú silvestrovskú zabíjačku,
- obec Bystré dňa 20.01.2025 zorganizovala pietny akt kladenia vencov pri Pamätníku padlým v druhej svetovej vojne pri príležitosti 80. výročia oslobodenia obce za účasti členov Matice slovenskej - Hencovský oddiel Guardija,
- na základe žiadosti o finančný príspevok v rámci projektu „EURÁ z EURA“ bol obci Bystré Východoslovenským futbalovým zväzom schválený príspevok vo výške 10 000 eur na projekt s názvom „Modernizácia šatní na futbalom štadióne v obci Bystré“,
- na základe žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku bol obci Bystré Poľnohospodárskou platobnou agentúrou schválený príspevok vo výške 69 590,50 eur pre projekt s názvom „Rekonštrukcia cyklochodníka Bystré - Topľa“, jedná sa o schodisko pred kaplnkou a cyklochodník od železnej lávky po starý prameň Ščevica.

OZ potvrdilo, že berie na vedomie informatívnu správu o prevedených prácach na obecnom úrade a v obci Bystré od posledného zasadania OZ.

Hlasovalo za: 9 poslancov

K bodu č. 3: Návrh na úpravu rozpočtu Základnej školy Bystré a zároveň obce Bystré na rok 2025.

Starosta obce uviedol, že Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky nezverejnilo včas, to znamená, keď sa schvaľoval rozpočet ZŠ **normatívne a nenormatívne** určené objemy finančných prostriedkov pre zriaďovateľov na rok 2025 vrátane garantovaného minima.

Schválený rozpočet školy na rok 2025 preto vychádzal z rozpočtu na rok 2024. Až v priebehu mesiaca február 2025 ministerstvo oznámilo výšku finančných prostriedkov pre základnú školu, a to normatívne aj nenormatívne príspevky. Preto bolo pripravené rozpočtové opatrenie č. 1/2025, ktorým bude zmenený rozpočet ZŠ Bystré a zároveň aj obce Bystré, ktorého je súčasťou.

OZ schválilo rozpočtové opatrenie č. 1/2025, ktorým bude zmenený rozpočet ZŠ Bystré a zároveň aj obce Bystré na rok 2025, ktorého je súčasťou.

Príloha č. 1 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

K bodu č. 4: Návrh zaradiť územie obce Bystré do územia verejno-súkromného partnerstva Miestnej akčnej skupiny Slanské vrchy Topľa.

Starosta obce informoval poslancov OZ, že Miestny rozvoj vedený komunitou (CLLD – z anglického výrazu „Community Led Local Development“) je nástroj na zapájanie miestnych

7

aktérov do rozhodovania o sociálnom, environmentálnom a ekonomickom rozvoji svojho územia. Je založený na princípe zdola-nahor a na znakoch metódy LEADER.

Metóda LEADER je inovatívny prístup pre rozvoj vidieka a jeho politiku. Základnou myšlienkou je podporovať rozvoj na základe využívania lokálneho potenciálu územia, teda na základe využívania vnútorných zdrojov, pričom jedným zo základných znakov je prístup zdola nahor – to znamená o rozvoji územia rozhodujú miestni aktéri z daného územia.

Na základe tohto prístupu vznikajú v danom území verejno-súkromné partnerstvá nazývané miestne akčné skupiny (ďalej len „MAS“). Ide o partnerstvá spájajúce subjekty verejných a súkromných záujmov, t. z. členmi týchto partnerstiev sú obce, podnikatelia, občianske združenia, neziskové organizácie, spolky, zväzy či samotní občania.

Starosta obce taktiež uviedol, že obec Bystré je členom Miestnej akčnej skupiny Slanské vrchy - Topľa. V roku 2025 končí predĺžené programové obdobie 2014 - 2022 a tak v súvislosti s prípravou novej stratégie CLLD, s ktorou sa bude MAS Slanské vrchy - Topľa uchádzať o financovanie v rámci iniciatívy LEADER a rozšírením dnešného územia je potrebné znova zadefinovať územie MAS.

Keď chce obec Bystré zostať naďalej členom MAS Slanské vrchy -Topľa, tak obecné zastupiteľstvo musí schváliť zaradenie územia obce do územia verejno-súkromného partnerstva Miestna akčná skupina Slanské vrchy-Topľa za účelom prípravy a realizácie stratégie komunitou vedeného miestneho rozvoja (stratégie CLLD) v programovom období 2023-2027, a to počas celej doby jej implementácie.

OZ schválilo zaradenie územia obce Bystré do územia verejno - súkromného partnerstva Miestna akčná skupina Slanské vrchy-Topľa za účelom prípravy a realizácie stratégie komunitou vedeného miestneho rozvoja (stratégie CLLD) v programovom období 2023-2027, a to počas celej doby jej implementácie.

Hlasovalo za: 9 poslancov

K bodu č. 5: Návrh na vstup do spoločného obecného úradu z dôvodu plnenia úloh na úsekoch preneseného výkonu štátnej správy.

Starosta obce informoval poslancov OZ, že Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako vykonávateľ v rámci Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky vyhlásilo Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zameranú na Zriadenie centier zdieľaných služieb (Spoločný obecný úrad).

V rámci Investície 4: budú posilnené administratívne kapacity na miestnej aj vnútroštátnej úrovni s cieľom zrealizovať reformy a investície v rámci Plánu obnovy a odolnosti SR, pričom sa predpokladá zriadiť do 31.12.2024 na miestnej úrovni 22 centier zdieľaných služieb s cieľom zlepšiť efektívnosť poskytovania služieb vo verejnom záujme na miestnej úrovni, a to v najmenej rozvinutých okresoch. Tieto centrá budú zriadené ako partnerské inštitúcie MV SR ako vykonávateľa investície.

Vznik centier zdieľaných služieb na princípe partnerstva má významne prispieť k združovaniu administratívnych a odborných kapacít na miestnej úrovni pri poskytovaní základných verejných (sociálnych) služieb (najmä preneseného výkonu štátnej správy). Predmetne umožní pokračovanie ich činností aj po skončení podpory z prostriedkov mechanizmu.

MV SR určilo, že Centrum zdieľaných služieb (Spoločný obecný úrad) bude zriadený v okrese Vranov n/T v meste Vranov n/T.

Pre činnosť novozriadeného centra zdieľaných služieb (spoločného obecného úradu) vo Vranove nad Topľou je potrebné, podľa pokynov Ministerstva vnútra SR, mať uzatvorenú novú zmluvu o zriadení spoločného obecného úradu.

Spoločný stavebný a školský úrad v meste Hanušovce n/T by mal byť následne zrušený. 

Zmluvu o zriadení spoločného obecného úradu podľa § 20a zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov za obec schvaľuje obecné zastupiteľstvo, ktoré následne poverí starostu obce túto zmluvu podpísať.

Starosta obce uviedol, že činnosti spoločného obecného úradu vo Vranove n/T, ktoré bude obec Bystré využívať budú prenesené kompetencie, a to:

- školstvo
- stavebný poriadok
- doprava
- životné prostredie

a) OZ schválilo zmluvu o zriadení spoločného obecného úradu podľa § 20a zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov medzi mestom Vranov n/T a obcou Bystré.

Hlasovalo za: 9 poslancov

b) OZ poveruje starostu obce podpisom zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu podľa § 20a zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov medzi mestom Vranov n/T a obcou Bystré.

Hlasovalo za: 9 poslancov

K bodu č. 6: Rôzne.

a) Ustanovenie preventívára požiarnej ochrany obce.

Starosta obce informoval poslancov OZ, že podľa § 15 ods. 2 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov môže obec ustanoviť preventívára požiarnej ochrany obce s odbornou spôsobilosťou na plnenie úloh na úseku ochrany pred požiarmi. Účasť preventívára požiarnej ochrany obce na odbornej príprave v jeho pracovnom čase sa považuje za prekážku v práci na strane zamestnanca z dôvodu všeobecného záujmu.

Podľa § 9 ods. 6 uvedeného zákona obec zabezpečuje prostredníctvom preventívára požiarnej ochrany obce podľa § 15 ods. 2 plnenie týchto povinností:

- a) organizovanie a vyhodnocovanie preventívnych protipožiarnych kontrol v obci,
- b) školenie kontrolných skupín obce,
- c) vypracovanie dokumentácie ochrany pred požiarmi obce okrem dokumentácie hasičskej jednotky,
- d) vykonávanie preventívno – výchovnej činnosti v obci.

Podľa § 11 ods. 11 uvedeného zákona osoba s odbornou spôsobilosťou, ktorá má vydané osvedčenie o odbornej spôsobilosti bez časového obmedzenia platnosti, je povinná absolvovať aktualizáciu odbornej prípravy do piatich rokov od posledného overenia odbornej spôsobilosti a následne najmenej raz za päť rokov od absolvovania aktualizácie odbornej prípravy. Osoba s odbornou spôsobilosťou preventívára požiarnej ochrany obce je povinná najmenej raz za päť rokov od vydania osvedčenia o odbornej spôsobilosti absolvovať aktualizáciu odbornej prípravy. Bez potvrdenia o absolvovaní aktualizácie odbornej prípravy je osvedčenie o odbornej spôsobilosti neplatné.

Starosta obce uviedol, že doposiaľ preventívára požiarnej ochrany obce vykonáva p. Juraj Cipala, ktorý sa však pracovne dlhodobo zdržiava v zahraničí a tak si nemôže plniť svoje povinnosti.

Odbornú spôsobilosť preventívára požiarnej ochrany obce získal aj veliteľ Dobrovoľného hasičského zboru obce Bystré, Mgr. Martin Molitoris, a tak aj jeho by mohla obec ustanoviť za preventívára požiarnej ochrany obce.

✍

OZ schválilo ustanoviť za preventívára požiarnej ochrany obce Bystré aj veliteľa Dobrovoľného hasičského zboru obce Bystré, Mgr. Martina Molitorisa.

Príloha č. 2 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

b) Dar pre Miestnu organizáciu Slovenského rybárskeho zväzu Hanušovce n/T.

Starosta obce informoval poslancov OZ, že podľa § 12 ods. 1 zákona č. 216/2018 Z. z. o rybárstve a o doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov loviť a privlastňovať si ryby v rybárskych revíroch môžu len osoby, ktoré sú držiteľmi rybárskeho lístka a povolenia na rybolov alebo užívatelia.

Podľa § 12 ods. 2 uvedeného zákona rybársky lístok vydáva obec, mesto a v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave a v meste Košiciach mestská časť na základe žiadosti fyzickej osoby, ktorá je spôsobilá na právne úkony.

Podľa § 12 ods. 3 uvedeného zákona sa rybársky lístok sa vydáva v sume:

- a) týždenný (cena 3 €)
- b) mesačný (cena 5 €)
- c) ročný (cena 10 €)
- d) trojročný (cena 25 €)

S výborom Miestnej organizácie Slovenského rybárskeho zväzu Hanušovce n/T bolo dohodnuté, že všetci členovia organizácie budú kupovať rybárske lístky v obci Bystré a získané financie sa rozdelia na polovicu medzi obec a organizáciou. V roku 2024 sa predali lístky za sumu 1925 eur a tak starosta obce navrhol darovať polovicu uvedenej sumy vo výške 962,50 eur Miestnej organizácii Slovenského rybárskeho zväzu Hanušovce n/T.

Starosta obce tiež uviedol, že pred uvedenou dohodou obec ročne predala lístky v sume okolo 60 eur.

OZ schválilo dar pre Miestnu organizáciu Slovenského rybárskeho zväzu Hanušovce n/T vo výške 962,50 eur.

Príloha č. 3 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

c) Spolupráca obce Bystré v medzinárodnom projekte Svetovej banky s názvom „Roma Inclusion Platform - Platforma na inklúziu Rómov“, ktorý je spolufinancovaný Európskou komisiou.

Obci Bystré bola navrhnutá možnosť spolupráce v medzinárodnom projekte Svetovej banky s názvom „Roma Inclusion Platform - Platforma na inklúziu Rómov“, ktorý je spolufinancovaný Európskou komisiou. Informácie o uvedenom projekte predniesol poslancom OZ regionálny koordinátor, p. Vladimír Benč.

Starosta obce navrhol, aby sa naša obec zapojila do spolupráce. Obec to nič nestojí a projekt by mal obci pomôcť.

- OZ berie na vedomie informácie o spolupráci obce Bystré so Svetovou bankou pri realizácii medzinárodného projektu s názvom „Roma Inclusion Platform - Platforma na inklúziu Rómov“, ktorý je spolufinancovaný Európskou komisiou a potrebu vyčleniť relevantné finančné prostriedky z rozpočtu obce v prípade prípravy a realizácie konkrétnych projektov, ktoré budú výstupom uvedeného projektu.

Hlasovalo: 9 poslancov



- OZ poveruje starostu obce na spoluprácu so Svetovou bankou pri príprave projektov pre zlepšenie integrácie marginalizovaných Rómskych komunít v obci v rámci medzinárodného projektu s názvom „Roma Inclusion Platform – Platforma na inklúziu Rómov.“

Hlasovalo: 9 poslancov

d) Dlhopisový program Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti.

Obec Bystré ako akcionár VVS dostala ponuku, že môže benefitovať z Dlhopisového programu, ktorého súčasťou je historicky prvá emisia dlhopisov Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti (VVS) s názvom **Voda spieva I**. Program je určený výlučne pre mestá a obce, ktoré sú akcionármi VVS, a je naplnením ich požiadavky na každoročný garantovaný výnos. Podľa stanoviska VVS samosprávy, ktoré sa rozhodnú vstúpiť do programu, získajú každý rok takmer 16-násobne vyšší výnos ako doteraz, bez potreby investovať nové peniaze z rozpočtu mesta alebo obce.

Starosta obce uviedol, že obec už dlhé roky žiadny výnos nedostala a zástupcovia VVS ponúkajú možnosť stretnutia, ak o to budú mať poslanci záujem.

OZ neschvaľuje stretnutie zo zástupcami spoločnosti VVS.

Hlasovali za: Martin Haľko
Mgr. Ján Vravec
Bc. Michal Soták
Štefan Sabol

Hlasovali proti: Darina Hrehová
Stanislav Hreha

Zdržali sa: Jozef Gladiš
Martin Oľha

PaedDr. Vladimír Štefanko

Žiadosti:

♦ **Žiadosť o finančný príspevok na zateplenie podkrovia ev. kostola a fary v Bystrom.**

Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku Bystré poslal obci Bystré žiadosť o finančný príspevok vo výške 4000 eur, ktorý by pomohol pokryť časť výdavkov na zateplenie podkrovia ev. kostola a fary v Bystrom

OZ schválilo žiadosť Cirkevného zboru Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku Bystré o pomoc zo strany obce, a to na zateplenie podkrovia ev. kostola a fary v Bystrom, pričom výšku a spôsob pomoci dohodne starosta obce s farárom farnosti.

Príloha č. 4 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

♦ **Žiadosť o prenájom pozemku.**

Pán Ľubomír Sabol, trvale bytom Družstevná 516/1 Bystré, podal obci Bystré žiadosť o prenájom časti parcely registra „C“ č. 241, druh pozemku - ostatná plocha, k.ú. Bystré, LV č. 941, vlastník obec Bystré, podľa priloženého nákresu o výmere 2 m². Jedná sa o obecný cintorín, na ktorom chce umiestniť automat na sviečky.

OZ schválilo žiadosť p. Ľubomíra Sabola, trvale bytom Družstevná 516/1 Bystré o prenájom časti parcely registra „C“ č. 241 (obecný cintorín), k.ú. Bystré, LV č. 941, vlastník obec Bystré, o výmere 2 m² za účelom umiestnenia automatu na sviečky, s ročnou výškou nájmu 1 euro/m² s tým, že miesto umiestnenia automatu určí Komisia finančná, správa obecného majetku a sociálna.

Príloha č. 5 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

♦ **Žiadosť OZ HOblík o finančnú podporu podujatia Slanské kolečko.**

OZ HOblík doručilo obci Bystré žiadosť o finančnú podporu vo výške 500 eur na podporu podujatia s názvom Slanské kolečko - Stretnutie JAWA ČZ nadšencov, ktorého spoluorganizátorom je aj obec Bystré a ktoré sa uskutoční v termíne 9. - 10.5.2025 pri chate gen. L. Kukorelliho v Hermanovciach nad Topľou,.

OZ schválilo žiadosť OZ HOblík o spolufinancovanie podujatia s názvom Slanské kolečko - Stretnutie JAWA ČZ nadšencov, ktoré sa uskutoční v termíne 9. - 10.5.2025 pri chate gen. L. Kukorelliho v Hermanovciach nad Topľou, a to vo výške 500 eur, pričom príspevok bude použitý na zabezpečenie podujatia.

Príloha č. 6 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

♦ **Únia žien Slovenska Bystré sídlisko - žiadosť o finančný príspevok.**

Základná organizácia Únia žien Slovenska Bystré sídlisko podala obci Bystré žiadosť o finančný príspevok pre potreby a chod organizácie na rok 2025.

OZ schválilo základnej organizácii Únii žien Slovenska Bystré sídlisko v roku 2025 úhradu nákladov za jedlo a občerstvenie na výročnej členskej schôdzi sporejnej s oslavou MDŽ a taktiež úhradu nákladov na dopravu pri jednom zájazde do vzdialenosti cca 150 km.

Príloha č. 7 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

♦ **Únia žien Slovenska Bystré dedina - žiadosť o finančný príspevok.**

Základná organizácia Únia žien Slovenska Bystré dedina podala obci Bystré žiadosť o finančný príspevok pre potreby a chod organizácie na rok 2025.

OZ schválilo základnej organizácii Únii žien Slovenska Bystré dedina v roku 2025 úhradu nákladov za jedlo a občerstvenie na výročnej členskej schôdzi sporejnej s oslavou MDŽ a taktiež úhradu nákladov na dopravu pri jednom zájazde do vzdialenosti cca 150 km.

Príloha č. 8 tejto zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

♦ **Žiadosť o prenájom pozemku.**

Pán Marián Pešta, trvale bytom Cementárska 303/10 Bystré podal obci Bystré žiadosť o prenájom časti parcely registra „C“ č. 1176/1, druh pozemku - zastavaná plocha a nádvorie, k. ú. Bystré, LV č. 941, vlastník obec Bystré, podľa priloženého nákresu o výmere 25 m², ktorá sa nachádza za bytovým domom č. 303/10, na ktorej chce postaviť montovanú garáž.

OZ schválilo žiadosť p. Mariána Peštu, trvale bytom Cementárska 303/10 Bystré o prenájom časti parcely registra „C“ č. 1176/1, druh pozemku - zastavaná plocha a nádvorie, k. ú. Bystré, LV č. 941, vlastník obec Bystré, podľa priloženého nákresu o výmere 25 m², ktorá sa nachádza za bytovým domom č. 334/3, za účelom výstavby montovanej garáže, s výškou nájmu 1 €/m² ročne.

Príloha č. 9 zápisnice

Hlasovalo za: 9 poslancov

♦ **Žiadosť o poskytnutie miestnosti za účelom nácviku ľudovej hudby.**

Ing. Peter Lend'ák, trvale bytom Hermanovská 608/40 Bystré, podal obci Bystré žiadosť o poskytnutie miestnosti v kultúrnom dome za účelom nácviku a skúšok ľudovej hudby. V súčasnej dobe prebieha rekonštrukcia kultúrneho domu.

A

